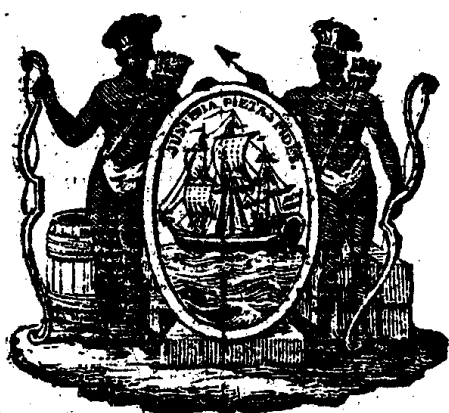


WOENSDAG, den

17^{den} JUNIJ.

Nieuwe Surinaamsche Courant.

BUITENLANDSCHE NIEUWSTIJDINGEN.

Extracten uit de Nederlandsche
Couranten tot en met den
13den April 1835.

Duitschland.

FRANKFORT, den 13 April

Uit Berlijn schrijft men van den 2 April:
»Z. M. de Koning heeft II. Zaterdag in een
bijzonder gehoor ontvangen den Vorst
Adolf von Schwarzenberg, door Z. M.
Keizer Ferdinand I belast met het over-
brengen der tijding van het overlijden van
Keizer Frans I.

»Eergisteren heeft Z. M. in een gehoor
de geloofsbriefen aangenomen vanden graaf
van Trauttmansdorff-Weinsberg, door Z. M.
den Keizer van Oostenrijk tot buitengewoon
gezant en gevolmagtigd minister aan
ons hof benoemd.

»Gisteren morgen heeft de plechtige ter-
aarde bestelling van den minister van
Bernstorff plaats gehad. Ten huize van
den overledene, waar de doorkist in eene
met bloemen versierde zaal geplaatst was,
hielden zich Z. K. H. de Kroonprins en de
overige Prinsen van het Koninklijk Huis,
de ministers, de leden van het korps di-
plomatique en andere staatslieden, en
een aantal vrienden en bekenden van den
overledene, vereenigd. Nadat de predikant
Lisco eene zeer treffende rede had uitge-
sproken, ging de trein naar het kerkhof.
Op hetzelfde gekomen, sprak de leeraar
nogmaals, waarna het lijk nedergelaten
werd. De erfgenaam des trouws wierp het
eerst een handvol aarde op hetzelfde, het-
geen door de overige Prinsen en andere
aanwezigen nagevolgd werd.

— Uit Breslau meldt men van 29 Maart:
»Er worden bij onze bezetting reeds voor-
bereidselen gemaakt voor de groote wapen-
oefeningen, welke in den aanstaanden
herfst door het 5de en 6de legerkorps ge-
houden zullen worden. Naar men vermeent,
zullen de beide korpsen, ter sterkte van
omstreeks 40,000 man, dezelfde kanton-
nemeenten betrekken, als in 1829, namelijk
Liegnitz en Kapsdorf. Van eene vereeniging
van Pruisische en Russische troepen bij
Kalisch weet men hier niets; zelfs twijfelt
men of het Russische regiment van onzen
Koning wel aan onze oefeningen zal komen
deel nemen. Maar zeker zullen vele Prui-
sische en Russische officieren wederkeerig
de beide kampementen bezoeken. Bij Brünn
zal een Oostenrijksch korps van 60,000 man
door Keizer Ferdinand in oogenschouw
genomen worden, en men blijft beweren,
dat er eene zamenkomst der drie Monarchen
zal plaats hebben.

— Het volgende is eene beschrijving van
het stoomschip *Monarch*, met hetwelk
wijlen de hertog van Leuchtenberg van
Falmouth naar Lissabon is vertrokken.

»Het vaartuig heeft eene lengte van 206
en breedte van 51 voet, heeft 200 paarden-
kracht en meet 2000 tonnenlast. De groote
zaal, ter lengte van 33 en breedte van
28 voet, is allerprachtigst ingerigt. De
vloer is met een kostbaar licht-blaauw
Perzisch tapijt bedekt en de aan de zolde-
ring hangen twee schitterende kristallen
lichtkroonen. Overheerlijke spiegels, met
het Portugeesche wapen boven dezelve,
zijn in juiste evenredigheid door het ver-

trek verdeeld en in deszelfs midden staat
een fraaije bewerkte kagchel. Het slaap-
vertrek van den Prins is van de zaal door
rijk geborduurde, met zilveren franje voor-
ziene, blaauw zijden gordijnen afgeschei-
den. (Blaauw en wit is de nationale kleur
van Portugal, gelijk ook van Beijeren).
Het pronkbed, dat de gedaante heeft van
eene boot, is met zilver doorweven blaauw
fluweel overtrokken, en de kleed- en spreek-
vertrekken zijn even kunstkeurig uitge-
monsterd. De voor het gevolg bestemde
kamers waren niet minder luisterrijk in-
gerigt.

— De Fransche dagbladen maken gewag
van een wonderkind van 8 jaren, het-
welk met eene ongelooflijke gemakke-
lijkheid, uit het Latijn, Grieksch, Engelsch
en zelfs uit het Chineesch vertaalt. Deze
geleerde knaap is de zoon van den beken-
den Zeereiziger d'Urville, die de reis om
de wereld heeft gedaan met de *Astrôlabe*.

Geschil tusschen Frankrijk en de Vereenigde Staten.

In een oogenblik, dat de staatkundige
wereld getuige is van een hooggaand ge-
schil; dat tusschen twee, in inzichten en
beginselen, zeer verwantschapt Staten
is gerezen, zal het niet onbelangrijk zijn,
eenigzins meer van nabij met den oorsprong
van dit geschil bekend te worden. Men
leest deswege het volgende in een geacht
Engelsch blad:

»In 1800 werd een handelstraktaat tus-
schen Frankrijk en de Vereenigde Staten
geteekend. Hetzelve stelde het beginsel
van vrije scheepvaart vast, alsmede het
regt en de verplichtingen van onzijdige vlag-
gen en staten. Dit beginsel van maritime
onzijdigheid werd in 1803 nader gehuldigd
bij een traktaat tusseen de beide landen,
dat den afstand van Louisiana aan Amerika
ten doel had, en, aan den anderen kant,
het verleenen van handelsvoordeelen aan
Frankrijk. Het beginsel, dat de vlag de
koopwaar dekte, en dat geen regt van on-
derzoek zou worden toegelaten, werd door
de zeemogendheden van den tweeden rang
tot derzelver bescherming aangenomen;
doch Engeland, als beheerscheres der zee,
wilde daarin niet bewilligen, en gaf, ter-
stond na het traktaat van 1803, nieuwe
besluiten in rade uit, waarbij onzijdige
vlaggen aan onderzoek, zelfs aan presgang,
onderworpen en Amerikaansche schepen
genoodzaakt werden Engelsche havens aan-
te doen, en aldaar derzelver ladingen te
ontladen en weder in te nemen, vóór dat
zij naar hunne bestemming vertrokken.
Het is noodeloos over deze besluiten uit te
weiden, alzoo zij tot een Franschen en al-
gemeenen Europeeschen oorlog leidden, en
tot een wederstand, waarover de geschie-
denis reeds uitspraak gedaan heeft.

»In 1805 legden nieuwe besluiten in rade
nieuwe beperkingen op, waartegen men
zich andermaal verzette, en in 1806 ver-
klaarde Engeland al de havens tusschen
Brest en den mond van de Elbe in staat
van blokkade. Deze afsluiting van het vaste
land werd beantwoord door de barbaarsche
en hatelijke dekreten van Berlijn en Milaan,
en de slag van Waterloo in 1815 besliste de
lang betwiste geschillen. In 1803 en 1805
onderwierpen de Vereenigde Staten zich,
zonder aarzelen, aan de besluiten in rade.

Men verhaalt, dat deze handelwijs voor-
geschreven werd door de oude federale
partij, welke altijd Frankrijk vijandig is
gewees, en welke in de zeehandel-plaatsen,
alsmede in al de Noordelijke havens, het
overwigt had. *Napoleon*, daarentegen,
verklaarde, van zijnen kant, al de Britsche
eilanden in staat van afsluiting. Toen hij
tot dezen stap overging, zeide hij tot de
Amerikanen: »Gij erkent steeds de eischen
van Engeland; gij laat toe, dat zijne kruis-
sers uwe schepen bezoeken; gij wiligt in,
dat gij naar Britsche havens wordt gebragt,
of begeeft u, op Englands bevel, derwaarts;
daarenboven betaalt gij eene belasting voor
de ladingen, welke gij vervoert; gij verklaart
u dus zelf de vassalen en onderdanen van
Engeland. Van het oogenblik, dat gij zoo
handelt, beschouw ik u niet meer als Ame-
rikanen. In mijne oogen zijn uwe schepen,
uwe ladingen, Engelsche ladingen, en,
kortom, gij hebt uwe vlag genationali-
seerd.» De Vereenigde Staten vonden zich
derhalve gesteld tusschen de bedreigingen
van Frankrijk en de besluiten in rade van
Engeland, en men was getuige, op de
Amerikaansche kust, van het pressen van
matrozen van Amerikaansche schepen, en
den aanval tegen de Chesapeake. In 1807
beval de voorzitter *Jefferson*, dat alle Ame-
rikaansche schepen in Amerikaansche
havens zouden binnenkomen, ten einde de
onmiddellijke aanranding van de Ame-
rikaansche bodems te verhoeden. Dit bevel
werd uitgevaardigd met kennis van het
dekreet van *Napoleon* uit Berlijn, niet van
dat uit Milaan. De uitvoering van het bevel
van den president *Jefferson* was zeer be-
zwaarlijk, en werd door vele Amerikaan-
sche schepen ontweken, welke bij voort-
during Engelsche koopwaren naar die Duit-
sche, Oostenrijksche, Italiaansche en Spaan-
sche havens bragten, welke niet, door
Fransche troepen bezet waren. De Ame-
rikaansche regering vaardigde hierop een
bevel uit, waarbij het aan Amerikaansche
schepen verboden werd, eenige gemeen-
schap met Frankrijk en Engeland te hebben,
doch waarbij alle betrekkingen met de an-
dere Staten hernieuwd werden. Toen dit
laatste bevel van de Amerikaansche rege-
ring uitgevaardigd werd, kreeg *Napoleon*
het in het hoofd, dien maatregel als eene
verklaring van vijandelijkheid tusschen
Frankrijk en Amerika aan te merken, en
grondde het geschil daarop, dat hij Ame-
rikaansche schepen, welke zich in Fransche
havens bevonden, had toegestaan naar
Amerikaansche havens terug te keeren,
en Amerika nu geenszins het regt had de
gemeenschap te verbieden van Amerikaan-
sche schepen met Frankrijk. Dit was eene
ongarijnde redenering van *Napoleon*; want,
voor zoo veel betreft zijne klagte, dat
Amerikaansche schepen gemeenschap met
Engeland hielden, en zich aan Engelsch
onderzoek onderwierpen enz., van het
oogenblik dat de regering der Vereenigde
Staten verklaarde dat geen gemeenschap,
noch met Frankrijk noch met Engeland,
mocht worden gehouden, moest hij (*Napo-
leon*) voldaan zijn geweest; maar hij was
dit niet, en hij teekende te Rambouillet
een dekreet, waarbij bepaald werd, dat
elk schip, dat eene Amerikaansche vlag
voer, en van den 20 Mei daarop volgende,
in eene Fransche haven, in eene haven
eener Fransche kolonie, of in die van eenig
door Franschen troepen bezet land, mogt
binnenkomen, aangehouden, verkocht en

de daarvan komende gelden in de amortisatie-kas der nationale schuld zou worden gestort. Krachtens dit verfoeilijk dekreet dat boven bedenking onregtvaardig was, geschieden verschillende aanhoudingen in de haven van St. Sebastiaan, en elders, van Amerikaansche schepen. Daarbij werden, tijdens de expeditie van St. Domingo, verscheiden Amerikaansche schepen in volle zee verbrand door de Fransche vloot, met geen ander oogmerk, dan om te verhoeden dat, zij het geheim der expeditie zouden ontdekken.

»Deze aanhoudingen en die vernieling van eigendom zijn de grondslagen van de Amerikaansche vorderingen, ten huidigen dage; vorderingen die zeer billijk en onbetwistbaar gegrond zijn en welke niemand, die Frankrijk en deszeifs nationale eer acht, zal weigeren te erkennen.

»Den 2 November 1810 herriep de regering der Vereenigde Staten haar bevel van, »niet gemeenschap», voor zoo veel Frankrijk betrof, en vorderde dat Engeland, binnen zekeren tijd, zijne besluiten in rade zou intrekken.

In 1811 en 1812, toen de betrekkingen tusschen de twee landen gevestigd werden, en toen onderhandelingen werden geopend tot de aanneming van een traktaat, gegrond op maritime onzijdigheid, vroeg de heer Barlow, de Amerikaansche gezant, Napoleon 70 millioenen als schadevergoeding wegens de vroegere aanhoudingen en verliezen, en Napoleon ging zoo ver van hem 30 millioen aan te bieden. Hij erkende dus, wat Amerika betrof, de onregtvaardigheid van de barbaarsche decreten van Berlijn en Milaan, en de snoodheid van het verbranden van Amerikaansche schepen door de Fransche vloot, die naar St. Domingo zeilde. Ter zelfder tijd hadden de Vereenigde Staten den oorlog aan Engeland verklaard, en Napoleon, toen in zijne onderneming tegen Rusland gewikkeld, verzocht den heer Barlow hem te Wilna te bezoeken, ten einde het traktaat tot een einde te brengen. Deze zaak bleef in denzelfden stand tot de maand Januarij 1814, toen Frankrijk werd binnengetrokken door al deszeifs vroegere bondgenooten, en toen de Vereenigde Staten alleen derzelver oorlog tegen de Britsche vlag en de Britsche zee-magt volhiielden. Napoleon, natuurlijk begeerende met Amerika op een goeden voet te staan, belastte den hertog van Vicenza de ingeleverde vorderingen te onderzoeken, vooral wat aanbelangde het verbranden van de schepen, door de naar St. Domingo bestemde vloot, en deze werden billijk geoordeeld tot een bedrag van 18 millioen franken. Hieronder waren nu niet begrepen de vorderingen, wegens aanhoudingen van Amerikaansche schepen, krachtens de decreten van Berlijn en Milaan.

»Daarop volgde de herstelling des vredes, en ofschoon de jaarlijksche boodschap van den president steeds van de zaak gewag maakte, werden evenwel geene regtstreeksche onderhandelingen hernieuwd tot 1818. Van 1818 tot 1830 bleef het geschil altijd ter tafel. Uitstel volgde op uitstel, kunstgreep op kunstgreep, en, inmiddels, werden de schuldvorderingen van de kooplieden en Amerikaansche onderdanen door eenige weinige personen, tot de laagst mogelijke prijzen opgekocht. Prins de Polignac beweerde, dat Frankrijk niets aan Amerika schuldig was. Ten laatste kwam de revolutie van 1830. In het volgende jaar werden de onderhandelingen hernieuwd, en een verdrag geteekend, waarbij Frankrijk toestemde 25 millioen franken te betalen aan de Vereenigde Staten. Langen tijd poogde de heer Casimir Périer dit bedrag tot 15 millioen te verminderen, doch Amerika hield daarentegen vol, en ten slotte werd het verdrag getroffen.

»Drie jaren lang werd hetzelfde door de Fransche regering geheim gehouden, en eerst in 1834 werd hetzelfde ter bekrachtiging aan de afgevaardigden voorgelegd.

»De kamer der afgevaardigden weigerde het goed te keuren, op grond, dat eene vergoeding zijdelings was toegestaan voor de aanhouding van Amerikaansche schepen

in Spaansche havens, bij een verdrag, dat tusschen Spanje en de Vereenigde Staten is aangegaan, waarbij de eerste mogendheid de Florida's aan Amerika heeft afgestaan, en dat Frankrijk aldus niet gehouden was, eenige gelden aan Amerika te betalen, naardien dit reeds, althans wegens de aanhoudingen, door den afstand der Spaansche Florida's vergoeding heeft erlangd. Intusschen bleef dan toch de schadeloosstelling voor de schepen, door de St. Domingo'sche vloot vernield, over, en nogtans werd het geheele traktaat verworpen. Dit heeft tot het besluit van den Voorzitter der Vereenigde Staten geleid; en heeft een staat van zaken doen geboren worden, die in oorlog zou kunnen eindigen."

Engelingen.

Tooneelanedoten.

De bekende *Duitsche* Tooneelspeler BECKMANN werd, in een gezelschap van kunstgenooten, door een derzelven, met name POHL, gedrongen, om iets geestigs of grappigs te vertellen, hetwelk deze afwees. Eindelijk, toen hem diens voortdurende aandrang begon te vervelen, sprak hij volgenderwijze: »Ik droomde gisteren nacht, dat ik gestorven was, en voor de poort des bemels stond. Toen ik aanklopte, verscheen PETRUS, en vroeg mij, wat ik wilde. »Ik wil in den hemel!" antwoordde ik kortaf. »Wie zijt gij?" — »Ik ben de Tooneelspeler BECKMANN van Berlijn." PETRUS trok, medelijdend, de schouders op, en zeide: »Het doet mij leed, dat ik u niet van dienst kan zijn; Tooneelspelers komen niet in den hemel." Met deze woorden sloot hij de poort en liet mij staan. Ik was eerst een weinig bedremmeld, maar schikte mij weldra in mijn lot, begaf mij weer naar de aarde, en kroop in mijn graf. Na verloop van eenige dagen werd mij door een anderen doode berigt, dat mijn Collega POHL desgelijks het tijdelijke met het eeuwige had verwisseld, en werkelijk den hemel was binnengekomen. Daardoor onthutst, vlieg ik andermaal naar de hemelpoort, leep PETRUS buiten, en vraag hem, diep gekrenkt door die achterstelling, waarom hij voor mij de poort gesloten, en mijnen kameraad, den Tooneelspeler POHL, binnengelaten had? »Goede vriend!" antwoordde PETRUS, mij op den schouder kloppende: »maak u niet driffig: POHL is in zijn ganscheleven geen Tooneelspeler geweest." — Mijn droom is uit, Mijne Heeren!

Een reizende troep gaf in eene kleine *Duitsche* Hofstad, onder anderen, het oude zangspel: *de Jagt*. De zanger, die het lied moest zingen: *Es lebe der König, mein Mädchen und ich; der König für Alle, mein Mädchen für mich!* veranderde, bij afwezigheid van den Vorst, ter eere der tegenwoordig zijnde jonge Vorstinne, met een gulhartig zelfbehagen, het lied aldus: *Es lebe die Fürstin, mein Mädchen und ich; die Fürstin für Alle, mein Mädchen für mich!*

Op de *Mississippi* ziet men thans de zeldzame vertooning van drijvende Theaters. Deze schouwburgzalen staan op groote kanen, die van plantadje tot plantadje, van stad tot stad, van dorp tot dorp den stroom langs varen, en daar vertoeven, waar men eene goede ontvangst verwacht. Wanneer de toeloop vermindert, ligt men het anker, en beproeft zijne fortuin elders. Miss. CAROLINE CHAPMAN is eerste Actrice, en verrukt de Tritons en Najaden van den grooten stroom. Als zij speelt, is de Bureau-list altijd tevreden. Eerst viel aan het tooneelgezelschap, waartoe zij behoort, in zeker opzigt, het Monopolie ten deel van den drijvenden schouwburg; tegenwoordig heeft zij reeds mededingers.

GARRICK en STERNE spraken met elkander over de vele dubbelzinnigheden, die op het tooneel werden gezegd. »Inderdaad," riep STERNE, »wie zich veroorlooft, dezelve uit te stallen, moest in zijn eigen huis gegeeeld worden!" — Lagchend hernam GARRICK: »Gij woont in een huurhuis niet waar!"

Overtentien.

Uitgaande Regten.

De Administrateur van Financiën, brengt ter kennis van de daarbij langhebbenden, dat de prijzen, waarnaar de *Uitgaande Regten*, der gedurende het derde kwartaal

dezes jaars, dezer Kolonie uit te voeren Producten, zullen geheven worden, zijn bepaald als volgt:

- Van de Suiker op (7½) Zeven en een halve Centen.
 - » » Heele Koffij op (35) Vyf en dertig Centen.
 - » » Gebroken Koffij op (21) Een en Twintig Centen.
 - » » Schoone Katoen op (50) Vijftig Centen.
 - » » Vuile Katoen op (25) Vijf en twintig Centen.
 - » » Kakao op (14) Veertien Centen per pond, *Amsterdamsch Gewigt*.
- Paramaribo, den 15 Junij 1835.*
De Administrateur voornoemd,
Cn. L E E R S.

(25739) Worden bij publieke inschrijving, aan den meestbiedende, (mits goedgekeurd) te koop aangeboden, van $\frac{16}{33}$ aandelen der Plantadje *Pieterszorg*:

36 Vaten *SUIKER*.

Dezelve maeten (na de toewijzing) door den Kooper of Koopers, voor eigene rekening en risico afgehaald worden.

De inschrijvings-biljetten zullen worden aangenomen ter Gratie van het Geregts-hof, tot Donderdag den 18 Junij e. k., des voormiddags ten negen ure, wanneer dezelve ten overstaan van Heeren Gecommitteerde Raden zullen worden geopend.

Paramaribo, den 14 Junij 1835.

N. G. V L I E R,
Custod. c. s.

Te Koop:

(25738) Eene twee Verdiepings *KOFFIJ-LOOTS*, lang 75, en breed buiten hare Gaanderijen 25 voeten; staande op de Plantadje *Charlottenburg*, gelegen in rijsbeneden *Cottica*. — Nader informatie te bekomen bij den ondergeteekende.

Paramaribo, den 16 Junij 1835.

J. Z A A L qq.

V E N D U:

(27346) *HEDEN NAMIDDAG*, ten huize van den Vendameester M. A. KEIJSER, van de Plantagie *MONDESIR*, en het geraamte van een *HUIS*, staande op het Erf van de wed. BUTNER, aan de *Waterkant*.

(25749) De bij vorige Couranten geannonceerde verkoop van het *HUIS* en *ERF* aan de *Rust- en Vrede Straat*, L. D. No. 647, zal alnu plaats hebben op *HEDEN-MIDDAG*, om 4 ure, ten huize van den Vendameester den Heere M. A. KEIJSER.

J. C. DOERRLEBEN qq.

(27647) De Vendameester M. A. KEIJSER, zal op Vrijdag den 19^{den} dezer, op Venda verkoopen: Provision, Stukgoederen, enz. Alsmede de Slaven *Fredrik, Mai, Monkie* en *Bebé*, met haar kind *Adam*; aankomende de Heeren A. P. TIRION en J. Z A A L, hebbende voorheen op diverse Plantagien gewerkt.

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Den 12 dezer, de Koloniale Paket-Schoener *Henriette Elisabeth*, Kapt. F. C. NAHLOR, van *Obonie*; Passagiers: de Adjutant Onder Officier VAN DOORN, met 36 Jagers en 3 Guides, Mevrouw J. M. TYNDALL, de Heeren H. F. WESENHAGEN, G. CRUDEN met 3 Bedienden, J. F. C. BLAUWMULDER en J. C. W. BLAUWMULDER.

Den 13, de Nd. Am. Brik *Cadet*, Kapt. E. BABSON, van *Boston*.

UITGEKLAARD.

Den 9, de Nederlandsche Sloep *Trafalgar*, Kapt. W. CHAMBER, naar *Nickerie*.

Idem, de Engelsche Schoener *Perseverance*, Kapt. L. C. DE WIT, naar *Demerary*.

Den 12, de Nd. Am. Brik *Fame*, Kapt. F. NICKERSON; lading: 311 vaten Melassie.

Den 16, de Nd. Am. Brik *Favorite*, Kapt. B. WINSOR; lading: 180 vaten Melassie. — Beide naar *Boston*.